



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



M 2 6 1 2 2 1 1 1

SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

Osnovna raven
ITALIJANŠČINA
Izpitna pola 1

- A) Bralno razumevanje
B) Poznavanje in raba jezika

Četrtek, 11. junij 2026 / 60 minut (35 + 25)

Dovoljeno gradivo in pripomočki:

Kandidat prinese naliveo pero ali kemični svinčnik.

Obe besedili bralnega razumevanja sta na perforiranem listu, ki ga kandidat pazljivo iztrga.

SPLOŠNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite ta navodila.

Ne odpirajte izpitne pole in ne začnajte reševati nalog, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani).

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 60 minut. Priporočamo vam, da za reševanje dela A porabite 35 minut, za reševanje dela B pa 25 minut.

Izpitna pola vsebuje 2 nalogi v delu A in 4 naloge v delu B. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 54, od tega 25 v delu A in 29 v delu B. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom v izpitno polo v za to predvideni prostor **znotraj okvirja**. Pišite čitljivo in skladno s pravopisnimi pravili. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev zapišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z 0 točkami.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.

Ta pola ima 12 strani, od tega 1 prazno.

V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite. V sivo polje ne pišite.



A) BRALNO RAZUMEVANJE

Testo 1

Leggete attentamente il testo.

Come si beveva il caffè a Napoli nel secolo scorso

È difficile pensare che Napoli abbia iniziato ad amare il caffè molto più tardi rispetto alle altre città europee, eppure è proprio così! Sono diverse le teorie su come il caffè sia arrivato e si sia diffuso a Napoli, tuttavia una di quelle più plausibili è legata alla principessa viennese Maria Carolina d'Asburgo-Lorena andata in sposa a Ferdinando di Borbone. Fu proprio lei a portare dalla capitale dell'impero austriaco questa tradizione che si è pian piano radicata nella cultura napoletana. In principio il caffè a Napoli era consumato solo da un'élite ristretta, ma verso gli inizi dell'800 ha iniziato a essere apprezzato da tutti.

cuccumella



Un ruolo importantissimo nella diffusione del caffè a Napoli lo ebbe la cuccumella. Inventata nel 1819 la caffettiera napoletana introdusse un nuovo modo di fare il caffè in casa, un sistema con doppio filtro che fece abbandonare il sistema turco, a infusione, per creare quello che è diventato il caffè napoletano, denso e scuro. Il sistema a doppio filtro passerà poi alla moka che sarà inventata e introdotta nel '900.

Nei quartieri spagnoli esistevano tante piccole torrefazioni dove veniva acquistato il caffè in quanto le grandi aziende erano ancora poco diffuse. Il caffè qui prodotto era di alta qualità: infatti sia la casalinga che il gestore del bar potevano non solo scegliere tra varie qualità e varie specie di chicchi provenienti da vari paesi, ma anche decidere il tempo e la temperatura di tostatura dei chicchi. Era molto suggestivo entrare in questi piccoli laboratori, condotti a carattere familiare, riempiti di sacchi di juta contenenti i chicchi di caffè crudo, macchine tostatrici e macinini vari. Tante persone anziane ricordano con nostalgia l'odore del caffè che si diffondeva in questi vicoli. Nei bar e nelle caffetterie si diffuse l'abitudine di bere velocemente il caffè espresso dato che, grazie al clima mite, i clienti preferivano trascorrere più tempo possibile all'aperto. Gli addetti al settore proposero con successo, quindi, un caffè dal gusto forte e deciso con una cottura dei chicchi più lunga e a temperatura più alta che garantiva un sapore più amaro e un gusto più ricco. Non dimentichiamo la figura del venditore ambulante che girava di notte per le strade e i vicoli di Napoli con tanto di campanella per richiamare i possibili clienti che nelle serate d'inverno solevano «correggere» il caffè con una grappa per riscaldarsi. Nelle latterie spesso i clienti chiedevano di aggiungere al latte un po' di caffè per dare un gusto più ricco alle colazioni napoletane che consistevano appunto nel pane bagnato nel latte.

Anche nelle case il caffè era una bevanda immancabile ed era di solito la madre deputata alla realizzazione del nero infuso: di mattina il caffè serviva come «sveglia» per marito e figli, dopo pranzo, nel pomeriggio veniva servito agli ospiti, mentre la sera lo prendeva chi prima di dormire desiderava «'na tazzulella 'e caffè». Con l'avvento del nuovo millennio cambiano le abitudini e sempre con maggiore prepotenza si stanno affermando anche nelle case dei napoletani le macchinette per caffè in capsule e cialde. Di conseguenza si sta un po' perdendo il momento magico della preparazione della macchinetta di caffè, con lo spargersi per l'intera casa del suo aroma – invito per ogni familiare a destarsi e condividere tutti insieme la tavola della colazione.

(Adattato da: <https://grancaffegambrinus.com>, 28/4/2019, Michele Sergio; <https://www.caffeborbone.it>, 28/4/2019, n. a.)

(Fonte dell'immagine: Google)

OBRNITE LIST.

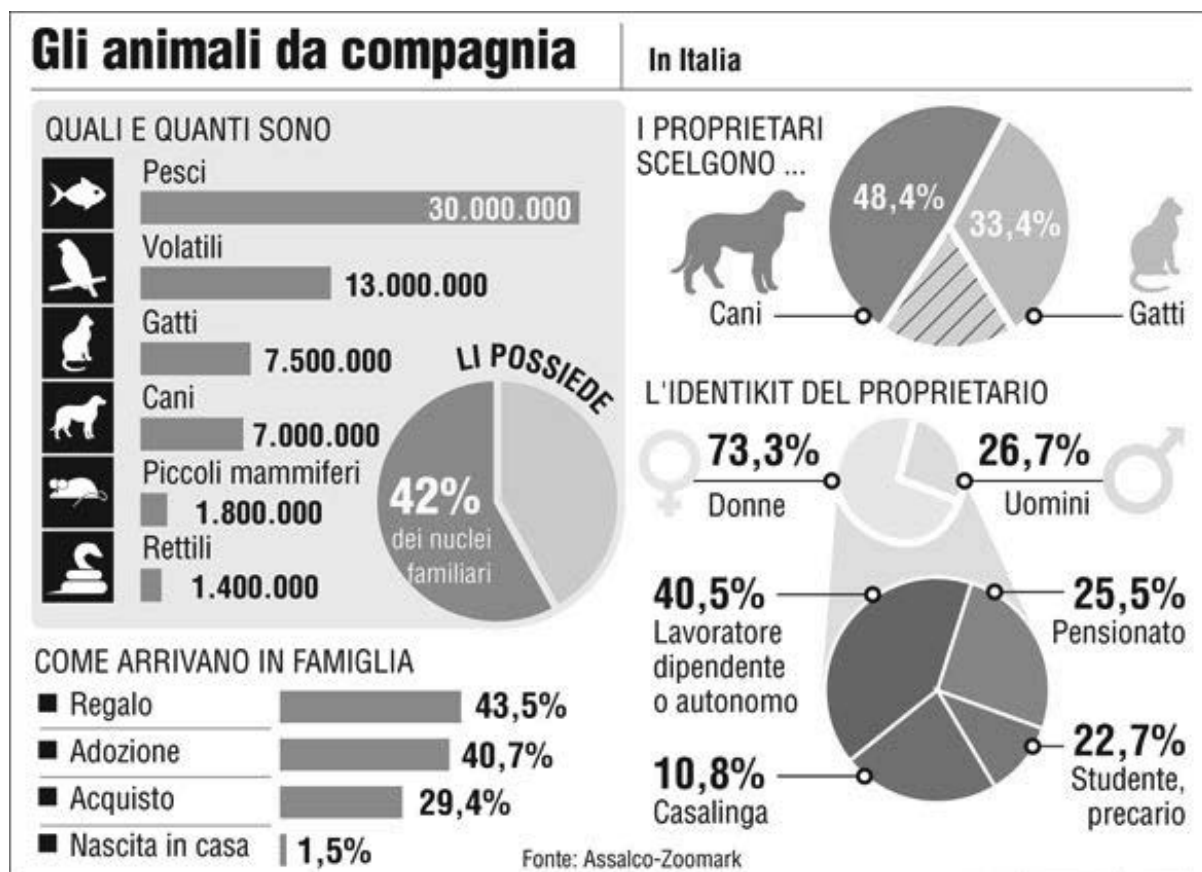


Testo 2

Leggete attentamente il testo e consultate i grafici.

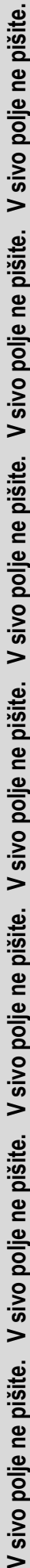
Animale domestico mon amour

L'amore degli italiani per gli animali domestici non ha confini: in Italia ce ne sono più di 60 milioni, il che indica che nelle case del Belpaese il rapporto tra italiani e animali d'affezione è quasi di uno a uno. Secondo una ricerca effettuata lo scorso anno, il 53% di chi possiede un animale domestico gli dedica la maggior parte del proprio tempo libero, mentre il 46% va in vacanza solo se può farlo anche il proprio amico a quattro zampe. Il 77% nutre il proprio animale d'affezione con pet food industriale che, come raccomandano i veterinari, fornisce un'alimentazione completa, bilanciata ed equilibrata. Il riconoscimento dei pet, tuttavia, va ben oltre l'ambito familiare. Sono numerose, ad esempio, le aziende che consentono ai lavoratori di recarsi in ufficio con il proprio animale da compagnia. Gli animali d'affezione, inoltre, hanno sempre più un ruolo attivo in società, con «incarichi di rilievo». Per citarne qualcuno, oltre a fornire assistenza ai non vedenti, in situazioni di emergenza i cani possono prestare soccorso alle persone affette da diabete grazie alla loro capacità di identificare le variazioni di glucosio nel sudore o nella saliva. I pet contribuiscono inoltre ai percorsi di riabilitazione più diversi: negli ospedali, ma anche nelle carceri e nelle terapie di supporto a vittime di bullismo e cyberbullismo.



(Adattato da: <https://www.ilmessaggero.it/societa>, 28/4/2019, Alessandro Di Liegro)

(Fonte dell'immagine: <https://www.petsblog.it/post/29333/gli-animale-da-compagnia-in-italia-al-primo-posto-ci-sono-i-pesci>)



Completate la frase, rispondete con una risposta breve oppure segnate se l'affermazione è vera (V) o falsa (F).

1. Il nome della città da cui è arrivata a Napoli la tradizione del caffè è _____.
2. I napoletani hanno cominciato ad apprezzare il caffè nel _____ secolo.
3. In che modo i napoletani preparavano il caffè prima del 1819?

4. Grazie al doppio filtro della cuccumella, il caffè diventa _____ e _____.
5. In quale parte della città si trovavano gli esercizi che vendevano e tostavano il caffè?

6. Nei negozi di tostatura il cliente poteva acquistare la miscela di caffè in base ai propri gusti. V F
7. Chi gestiva i locali che vendevano e tostavano il caffè?

8. In quale recipiente si conservava il caffè prima della tostatura?

9. Perché l'espresso è diventato il più amato tra i caffè?

10. Che cosa dà all'espresso il suo gusto forte?
_____ e _____.
11. Quando il cliente entrava nel negozio, il venditore veniva avvertito dalla campanella. V F
12. Cosa aggiungevano i napoletani al caffè nei giorni freddi?

13. Cosa mangiavano i napoletani la mattina?



14. Da che cosa sono state sostituite oggi la cuccumella e la moka?

15. La mattina l'odore del caffè avvertiva i membri della famiglia che _____

_____.

(15 punti)

**Prova n. 2** (Si riferisce al Testo 2.)

Segnate se l'affermazione è vera (V) o falsa (F), completate la frase oppure rispondete con una risposta breve.

1. Il numero degli animali domestici in Italia supera di gran lunga quello degli abitanti. V F
2. Quasi la metà degli italiani rinuncia ai viaggi se non può portare con sé il proprio cane o gatto. V F
3. I veterinari consigliano di nutrire gli animali con cibo preparato in casa. V F
4. Molte aziende permettono ai propri impiegati di _____.
5. In quali strutture vengono impiegati gli animali per aiutare le persone?
_____ e _____.
6. In quante case italiane sono presenti gli animali domestici?

7. Qual è l'animale domestico più amato dagli italiani?

8. La maggioranza dei proprietari viene in possesso del proprio animale comprandolo. V F
9. Tra gli animali domestici tenuti dagli italiani ci sono più pesci che cani. V F
10. Da chi è stata svolta l'inchiesta?

(10 punti)

**B) POZNAVANJE IN RABA JEZIKA****Prova n. 1**

Completate il testo con le parole che hanno la stessa base lessicale delle parole tra parentesi.

Coca-Cola Life: la nuova bevanda di origine naturale

Un inizio d'anno ricco di novità quello di Coca-Cola Italia che ha lanciato l'ultima nata del colosso (1) _____ (Stati Uniti): Coca-Cola Life.

Life perché la nuova (2) _____ (bere) ha catturato la (3) _____ (dolce) di origine naturale che si trova nella

foglia di stevia (dolcificante naturale), unita ad altri ingredienti come gli aromi

naturali, garantendo un gusto unico a ridotto contenuto (4) _____ (caloria).

Per valorizzarne l'aspetto «green», Coca-Cola ha scelto di realizzare un distintivo packaging in verde.

A seguito dei lanci del 2013 nei mercati sudamericani, Coca-Cola Life è arrivata in oltre 15 paesi del mondo, sino ad approdare in Italia con l'obiettivo di espandere la gamma dei prodotti per andare incontro alle (5) _____ (preferire) dei consumatori.

A supporto dell'arrivo di Coca-Cola Life in Italia è stata attivata un'articolata campagna digitale che nelle scorse settimane ha stuzzicato la (6) _____ (curioso) degli utenti dei social network, dando delle anticipazioni «a piccoli sorsi». Un primo video su Facebook ha annunciato «un nuovo arrivo in famiglia», generando un'ondata di entusiasmo nei

(7) _____ (numero) fan della pagina e nei collezionisti e oltre 111 mila

(8) _____ (visualizzare) in due giorni.



(Adattato da: <http://news.leonardo.it>, 17/5/2018, Martina Pelucchi)

(8 punti)

**Prova n. 2**

Completate il testo con le forme adeguate dei verbi tra parentesi.

Francia, Yorkshire costretto a vivere in cantina al buio

Martedì 22 aprile, i volontari dell'associazione *Lisa*, lega per la salvaguardia dei diritti sociali e degli animali, hanno messo fine al calvario di un cane di razza Yorkshire dopo che per più di cinque anni (1) _____ (**rimanere**) chiuso in uno scantinato di Villers-Semeuse in Francia al buio e in pessime condizioni igieniche. La sua proprietaria lo aveva segregato in cantina quando il cucciolo (2) _____ (**avere**) solo pochi mesi perché avrebbe fatto «troppi disastri».

Nonostante molti vicini di casa ne (3) _____ (**essere**) al corrente, in tutti questi anni nessuno (4) _____ (**denunciare**) la situazione pietosa. Fino a pochi giorni fa quando finalmente il cane (5) _____ (**salvare**) grazie alla segnalazione di una giovane donna, scioccata nello scoprire il maltrattamento.

Quando i volontari della *Lisa* sono intervenuti, (6) _____ (**trovarsi**) davanti a una scena raccapricciante. Il povero animale, che ora ha circa sei anni, aveva accumulato un'enorme quantità di pelo sporco e annodato e ci (7) _____ (**volere**) diverse ore per pulirlo e ridargli le sembianze di un cane.

Al momento il cane, impaurito e diffidente nei confronti delle persone, è sotto la protezione dell'associazione ma a breve (8) _____ (**adottare**) da una nuova famiglia.

In seguito alla denuncia per maltrattamento, i vecchi padroni hanno dovuto pagare una multa di 5.000 euro. Se invece il cane fosse morto, la pena (9) _____ (**aumentare**) della metà.

Sulla loro pagina web, i volontari dell'associazione animalista esprimono la loro indignazione e ricordano quanto (10) _____ (**essere**) importante segnalare ogni atto di maltrattamento degli animali.

(Adattato da: <https://www.ilgazzettino.it>, 26/4/2019, n. a.)

(10 punti)

**Prova n. 3**

Completate il testo con il plurale dei nomi e aggettivi fra parentesi.

Riviera Maya

Chilometri di **(1)** _____ (**spiaggia**) candide e resti archeologici di **(2)** _____ (**antico**) città immersi nella selva: è l'affascinante mix che offre il versante caraibico della penisola dello Yucatan, ribattezzata «Riviera Maya».

Quasi due **(3)** _____ (**mille**) anni fa si sviluppò la civiltà dei Maya, popolo di astronomi e **(4)** _____ (**matematico**), architetti e urbanisti, che costruì città in pietra con vertiginose **(5)** _____ (**piramide**): le rovine suscitano ancor oggi meraviglia. Indimenticabili sono quelle di Tulum, a picco sul Mar dei Caraibi. La capitale della movida locale è Playa del Carmen, con un'infinità di locali, bar, negozietti, ristoranti e discoteche; nelle vicinanze, la lunghissima spiaggia di Playacar è il regno degli **(6)** _____ (**hotel**) all inclusive, con servizi ad hoc per le famiglie.

(Adattato da: F, n. 19, Cairoeditore, 16/5/2018, n. a.)

(6 punti)

**Prova n. 4****Trasformate il testo usando la forma di cortesia.**

Ciao Paolo,

come stai? Da quando ti sei trasferito non è più lo stesso qui e tutti sentiamo la tua mancanza.

Per favore, fatti sentire per dirci come vanno le cose.

Ti mando un cordiale saluto da parte mia e di tutti i colleghi e spero che ci si riveda presto.

Andrea

Gentile signor Paolo,

come (1) _____? Da quando (2) _____

non è più lo stesso qui e tutti sentiamo la (3) _____ mancanza.

Per favore, (4) _____ sentire per dirci come vanno le cose.

(5) _____ mando un cordiale saluto da parte mia e di tutti i colleghi
e spero che ci si riveda presto.

Andrea

(5 punti)



Prazna stran